



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
18 June 2010  
Russian  
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 153 повестки дня

## Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее

### Доклад Пятого комитета

*Докладчик:* г-жа Юлиана Живкова Георгиева (Болгария)

#### I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2009 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 28-м и 37-м заседаниях 3 мая и 18 июня 2010 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/64/SR.28 и 37).

3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (A/64/586 и Согг.1);

б) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/64/660/Add.1).

#### II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/64/L.38

4. На своем 37-м заседании 18 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее» (A/C.5/64/L.38) и представлен-



ный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Румынии.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/64/L.38 без голосования (см. пункт 6).

### III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

*ссылаясь* на резолюцию 1312 (2000) Совета Безопасности от 31 июля 2000 года, в которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 1798 (2008) от 30 января 2008 года — в ней Совет продлил мандат Миссии до 31 июля 2008 года,

*ссылаясь также* на резолюцию 1827 (2008) Совета Безопасности от 30 июля 2008 года, в которой Совет прекратил действие мандата Миссии с 31 июля 2008 года,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 55/237 от 23 декабря 2000 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 63/257 В от 30 июня 2009 года,

*с признательностью отмечая* внесение добровольных взносов на финансирование Миссии,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее по состоянию на 30 апреля 2010 года, в том числе задолженность по взносам в размере 7,6 млн. долл. США, что составляет примерно 1 процент от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 76 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *выражает признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, с уче-

<sup>1</sup> A/64/586 и Corr.1.

<sup>2</sup> A/64/660/Add.1.

том положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

**Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года**

4. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года<sup>1</sup>;

5. *принимает также к сведению*, что сумма неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений на специальном счете для Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее, относящаяся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, составляет 9 361 600 долл. США;

6. *постановляет* зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в чистой сумме имевшейся на 30 апреля 2010 года на специальном счете Миссии денежной наличности в размере 16 495 400 долл. США из причитающегося государствам-членам кредитового остатка в размере 14 736 400 долл. США, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2008 года, и кредитового остатка в размере 1 759 000 долл. США, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 61/243 от 22 декабря 2006 года, и с учетом шкалы взносов на 2009 год, установленной в ее резолюции 61/237 от 22 декабря 2006 года;

7. *призывает* государства-члены, которым причитаются средства из суммы, упомянутой в пункте 6 выше, перечислять эти средства на любые счета, по которым у соответствующего государства-члена имеется задолженность по начисленным взносам;

8. *постановляет* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в чистой сумме имевшейся на 30 апреля 2010 года на специальном счете Миссии денежной наличности в размере 16 495 400 долл. США из причитающегося государствам-членам кредитового остатка в размере 14 736 400 долл. США, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2008 года, и кредитового остатка в размере 1 759 000 долл. США, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2009 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 6 выше;

9. *постановляет также* отложить до своей шестьдесят пятой сессии принятие решения в отношении порядка использования суммы в размере 7 602 600 долл. США, представляющей собой оставшийся кредитовый остаток, причитающийся государствам-членам за период, закончившийся 30 июня 2009 года, и просит Генерального секретаря представить обновленную информацию о финансовом положении Миссии в ходе второй части ее возобновленной шестьдесят пятой сессии;

10. *постановляет далее* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее».